



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

2011/0144(COD)

15.9.2011

ÄNDRINGSFÖRSLAG 6 - 19

Förslag till yttrande
Daciana Octavia Sârbu
(PE469.863v01-00)

Ändring av förordning (EG) nr 302/2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

Förslag till förordning
(KOM(2011)0330 – C7-0154/2011 – 2011/0144(COD))

AM\877252SV.doc

PE472.210v01-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_LegOpinion

Ändringsförslag 6 Gerben-Jan Gerbrandy

Förslag till förordning – ändringsakt

–

Förslag om förkastande

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar fiskeriutskottet att som ansvarigt utskott föreslå att kommissionens förslag ska förkastas.

Or. en

Motivering

Bestånden av blåfenad tonfisk har drastiskt minskat, och det krävs akuta insatser för att skydda dem. Syftet med Iccats rekommendation 10-04 är att stärka åtgärderna för att skydda blåfenad tonfisk, bland annat genom att minska de totala tillåtna fångstmängderna (TAC) och stärka kontrollåtgärderna. Iccat har emellertid ignorerat sina egna vetenskapliga utlåtanden och fastställt en för hög TAC. Europaparlamentet bör sända en politisk signal och förkasta detta förslag, eftersom blåfenad tonfisk är nära utrotning.

Ändringsförslag 7 Elisabetta Gardini

Förslag till förordning – ändringsakt Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) har antagit rekommendation 10-04 om ändring av den fleråriga återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk. För att bygga upp beståndet föreskriver rekommendationen en **ytterligare** minskning av den totala tillåtna fångstmängden, **bättre åtgärder för att minska fiskekapaciteten och skärpta kontrollåtgärder, särskilt när det gäller överföring och placering i kasse.**

Ändringsförslag

(1) Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) har antagit rekommendation 10-04 om ändring av den fleråriga återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk. För att bygga upp beståndet **i fråga** föreskriver rekommendationen en **progressiv** minskning av den totala tillåtna fångstmängden **för blåfenad tonfisk samt nya åtgärder för bevarande och förvaltning av beståndet.**

Motivering

Även om de olika åtgärder som föreslås för att bygga upp bestånden av blåfenad tonfisk utan tvivel behövs för att skydda den marina miljön, krävs det en vetenskaplig analys av hur effektiva de är i praktiken inom olika områden, särskilt när det gäller långvandrande arter som blåfenad tonfisk.

Ändringsförslag 8

Kartika Tamara Liotard

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning – ändringsakt

Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) Trots att syftet med rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 är att bevara och på ett hållbart sätt utnyttja fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, är situationen för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet oroande på grund av den höga fiskedödligheten och den låga lekbiomassan.

Or. en

Ändringsförslag 9

Kartika Tamara Liotard

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning – ändringsakt

Skäl 3b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3b) Försiktighetsmetoden i fiskeförvaltningen, vilken fastställs i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002, och försiktighetsprincipen, såsom den

fastställs i artikel 191 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, bör beaktas när förordning (EG) nr 302/2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ändras.

Or. en

Ändringsförslag 10
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Förslag till förordning – ändringsakt
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) Europeiska unionens politik och lagstiftning i fråga om blåfenad tonfisk bör också överensstämja med de åtaganden som gjorts inom ramen för Förenta nationernas konvention om biologisk mångfald och dess strategiska plan för biologisk mångfald, däribland målen från Aichi om biologisk mångfald, samt vara i linje med EU:s strategi för biologisk mångfald, i vilken det fastställs att maximal hållbar avkastning bör uppnås senast 2015.

Or. en

Motivering

Vid världstoppmötet om hållbar utveckling 2002 ställde sig EU bakom målet att uppnå nivåerna för maximal hållbar avkastning senast 2015. I de mål för fiskeri som antogs vid den tionde partskonferensen till konventionen om biologisk mångfald fastställdes bland annat att alla bestånd av fisk och ryggradslösa djur samt vattenväxter ska förvaltas och utnyttjas på ett hållbart och lagligt sätt med metoder som utgår från ekosystemet, så att överfiske undviks, återhämtningsplaner och -åtgärder tillämpas för alla utfiskningshotade arter, fisket inte har några betydande skadliga konsekvenser för hotade arter och sårbara ekosystem samt så att fiskets påverkan på bestånden, arterna och ekosystemen ligger inom säkra biologiska gränser.

Ändringsförslag 11
Kriton Arsenis

Förslag till förordning – ändringsakt
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) Europeiska unionens politik och lagstiftning i fråga om blåfenad tonfisk bör överensstämma med målet att säkerställa att utnyttjandet av de levande marina biologiska resurserna återupprättas till och upprätthålls på nivåer som garanterar att friska populationer av de skördade arterna ger maximalt hållbart uttag senast 2015, när så är möjligt, vilket fastställdes i Förenta nationernas havsrättskonvention och antogs 2002 vid världstoppmötet om hållbar utveckling.

Or. en

Ändringsförslag 12
Daciana Octavia Sârbu

Förslag till förordning – ändringsakt
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) De fleråriga återhämtningsplaner som utarbetas i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 2371/2002, såsom återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk, måste tillämpa försiktighetsmetoden i fiskeriförvaltningen enligt bestämmelserna i den artikeln och överensstämma med FN:s avtal om fiskbestånd, vilket innebär att det krävs ökad försiktighet från EU:s sida när informationen är osäker, otillförlitlig eller otillräcklig och att avsaknaden av tillförlitliga vetenskapliga rön under inga

villkor får vara ett skäl att skjuta upp eller avstå från att vidta förvaltningsåtgärder för att bevara blåfenad tonfisk och dess livsmiljö.

Or. en

Ändringsförslag 13
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 1
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 1 – punkt 3

Kommissionens förslag

Återhämtningsplanens mål ska vara att med mer än **60 procents** sannolikhet uppnå en biomassa som motsvarar maximal hållbar avkastning.

Ändringsförslag

Återhämtningsplanens mål ska vara att med mer än **75 procents** sannolikhet **senast 2015** uppnå en biomassa som motsvarar maximal hållbar avkastning.

Or. en

Ändringsförslag 14
Elisabetta Gardini

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 1
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 1 – punkt 3

Kommissionens förslag

Återhämtningsplanens mål ska vara att med mer än 60 procents sannolikhet uppnå en biomassa som motsvarar maximal hållbar avkastning.

Ändringsförslag

Återhämtningsplanens mål ska vara att med mer än 60 procents sannolikhet **senast 2020** uppnå en biomassa som motsvarar maximal hållbar avkastning.

Or. it

Motivering

Det vore lämpligt att helt följa texten i Iccats rekommendation 10-04 och ändra den

rekommenderade tidsfristen i enlighet därmed för att se till att de olika europeiska strategierna och åtgärderna blir mer enhetliga.

Ändringsförslag 15
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 5 – led a
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 7 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Fiske efter blåfenad tonfisk med ringnotsfartyg är förbjudet i östra Atlanten och Medelhavet **under perioden 15 juni–15 maj.**

Ändringsförslag

2. Fiske efter blåfenad tonfisk med ringnotsfartyg är förbjudet i östra Atlanten och Medelhavet.

Or. en

Motivering

Fem av åtta tonfiskarter riskerar att utrotas på grund av överfiske. I de senaste bedömningarna för Internationella naturvårdsunionen (IUCN) kom man fram till att det enda sättet att rädda sydlig tonfisk och blåfenad tonfisk var att upphöra med fisket tills bestånden hade återhämtat sig. (Om ändringsförslaget antas, ska artiklarna 30 och 31 anpassas i överensstämmelse härmed).

Ändringsförslag 16
Kartika Tamara Liotard
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 5a (nytt)
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 7a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Följande artikel ska införas:

”Artikel 7a

Lekområden

Kommissionen ska på grundval av tillgängliga forskningsresultat från den ständiga kommittén för forskning och statistik om de sex främsta lekområdena i Medelhavet kartlägga lekområdena inom EU och skapa fredade områden i enlighet med försiktighetsprincipen.”

Or. en

Ändringsförslag 17
Rolandas Paksas

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 9
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 22 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) uppskattad kvantitet blåfenad tonfisk som ska överföras,

Ändringsförslag

c) uppskattad kvantitet blåfenad tonfisk som ska överföras *efter storlek*,

Or. lt

Ändringsförslag 18
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 16a (nytt)
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 33

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16a) Artikel 33 ska ersättas med följande:

”Artikel 33

Verkställighetsåtgärder

1. En medlemsstat ska vidta verkställighetsåtgärder mot ett fiskefartyg som för dess flagg om det i enlighet med dess lagar har fastställts att

fartyget inte följer artiklarna 4, 7, 8, 9, 17, 18, 19, 20, 21 och 23 i denna förordning. Beroende på överträdelsens allvar och i överensstämmelse med nationell lagstiftning ska åtgärderna bland annat omfatta

- a) böter som återspeglar fångsternas värde och artens bevarandestatus,
- b) beslag av olagliga fiskeredskap och fångster,
- c) kvarstad på fartyget,
- d) tillfällig indragning eller återkallelse av fisketillstånd,
- e) minskning eller indragning av fiskekvot, i tillämpliga fall.

Böterna ska motsvara minst fem gånger värdet av de fångster som erhållits genom överträdelse. Vid upprepade allvarliga överträdelser inom en femårsperiod ska de ekonomiska påföljderna ökas till ett belopp som motsvarar minst åtta gånger värdet av de fångster som erhållits genom överträdelse.

2. Varje medlemsstat inom vars jurisdiktion en gödnings- eller odlingsanläggning för blåfenad tonfisk är belägen ska vidta tillsynsåtgärder för denna anläggning om det i enlighet med dess lagstiftning har fastställts att anläggningen inte följer artikel 24 och artikel 31.2 i denna förordning samt artiklarna 4a, 4b och 4c i förordning (EG) nr 1936/2001. Beroende på överträdelsens allvar och i överensstämmelse med nationell lagstiftning ska åtgärderna bland annat omfatta

- a) böter som återspeglar fiskens värde och artens bevarandestatus,
- b) tillfällig indragning eller återkallelse från registret över gödnings- och odlingsanläggningar,
- c) förbud mot placering i kasse eller

saluföring av blåfenad tonfisk.”

Or. en

Motivering

Ändring av artikel 33 för att ersätta ”får” med ”ska” i den andra meningen i punkterna 1 och 2, för att lägga till en koppling mellan böterna och artens värde och bevarandestatus och för att införa en miniminivå för böterna (jämförbara med de ekonomiska påföljder som Europaparlamentet antog vid första behandlingen av förordningen om timmer).

Ändringsförslag 19 Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Förslag till förordning – ändringsakt
Article 1 – point 18a (new)
Förordning (EG) nr 302/2009
Artikel 34 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(18a) I artikel 34 ska följande punkt införas:

”3a. Medlemsstaterna ska fastställa regler om påföljder som ska tillämpas på handel med tonfisk vid överträdelser av bestämmelserna i denna förordning och vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att reglerna tillämpas. De påföljder som föreskrivs ska vara effektiva, proportionella och avskräckande och bland annat omfatta ett omedelbart tillbakadragande av tillståndet att bedriva affärsverksamhet.”

Or. en

Motivering

Man måste se till att även de som bedriver handel omfattas av de åtgärder som ska säkerställa efterlevnad av bestämmelserna.

